

LIBRO TERCERO MÉXICO INDEPENDIENTE

PRIMERA PARTE LA EVOLUCIÓN GENERAL DEL DERECHO DE LA INDEPENDENCIA A FINES DEL PORFIRISMO

CAPÍTULO XI

Nuevos frutos de la tendencia codificadora: del intento de adopción del Código de Comercio español de 1829 al proyecto Sierra	367
I. Un intento frustráneo de adoptar el Código de Comercio español de 1829	367
II. El proyecto de González de Castro	368

CAPÍTULO XI

NUEVOS FRUTOS DE LA TENDENCIA CODIFICADORA: DEL INTENTO DE ADOPCIÓN DEL CÓDIGO DE COMERCIO ESPAÑOL DE 1829 AL PROYECTO SIERRA

I. UN INTENTO FRUSTRÁNEO DE ADOPTAR EL CÓDIGO DE COMERCIO ESPAÑOL DE 1829

En 30 de Mayo de 1829 se publicó en España un nuevo código de comercio con la idea de uniformar la legislación en este ramo tan interesante. Fué formado por una junta de jurisconsultos y comerciantes, y recibió la sanción [r]eal. En 28 de Abril de 1834 se hizo proposición en la cámara de senadores de México, para que se adoptasen en el Distrito y territorios varios de sus artículos, con algunas modificaciones relativas á nuestra diversa forma de gobierno. Pero como la fatalidad según se explicaría un romántico, ó mejor dicho, según nosotros que somos clásicos, como la desidia, inercia y pereza inherentes á nuestro carácter, ha hecho, que cuando entre nosotros se piensa alguna cosa buena, inmediatamente se relega al olvido, inmediatamente se abandona, é inmediatamente se le sepulta; el proyecto de que hablamos yace en paz desde el instante en que fué concebido, es decir diez y seis años ha, yace en paz para aumentar el polvo del archivo del senado, y así yacerá hasta la consumación de los siglos, porque ¿quién se va á ocupar de leyes que tiendan á la formación de códigos y al arreglo de la administración de justicia, cuando falta tiempo para conceder vénias y dispensas de edad, privilegios, imponer gabelas y otras cosas por ese orden, que pueden despacharse sin pensar, sin estudiar, sino como suele decirse, á golpe de taco? Mas dejemos aparte esta inútil digresión, que puede molestar á algunos padres de la patria...¹

1 *Curia Filipica Mexicana. Obra Completa de Práctica Forense. En la que se trata de los procedimientos de todos los juicios, ya ordinarios, ya extraordinarios y sumarios, y de todos los tribunales existentes en la República, tanto comunes como privativos y privilegiados. Conteniendo además un tratado íntegro de la jurisprudencia mercantil*, México, publicada por Mariano Galvan Rivera, 1850; ed. facsimilar, con pról. de José Luis Soberanes Fernández, México, UNAM, pp. 638 y 639. Esta ed. se publicó bajo el nombre de Juan Rodríguez de San Miguel, porque el prologoísta atribuye la obra al ilustre jurista, con poco fundamento a nuestro modo de ver.

II. EL PROYECTO DE GONZÁLEZ DE CASTRO

De 1829 —año en que se publica el último libro conocido del Código Civil oaxaqueño ya mencionado—² es necesario esperar hasta 1839 para encontrar un nuevo intento de codificación, el cual si bien es más completo que el oaxaqueño, no pasó de ser un intento privado.

Nacido también en el interior de la República, concretamente en Guadalajara, el proyecto de Vicente González de Castro de 1839 hace pensar en la existencia de dos corrientes civilistas distintas: una recepcionista del Código Napoleón, que cristaliza primero en el Código de Oaxaca de 1827-1829 y, después, en el proyecto zacatecano de 1828, y otra que tiende a continuar la tradición del derecho hispánico, concretamente del castellano, el cual había regido durante el periodo virreinal, y que alcanza su primera expresión en la obra de González de Castro.

Restablecido ya para aquel entonces el sistema centralista en virtud de la *Constitución de las Siete Leyes*, el proyecto de González de Castro no es de carácter local en cuanto a su finalidad, lo cual se deja ver ya en el título de la obra, por cierto dedicada a don Diego de Aranda, entonces obispo de Guadalajara, pues el título reza:

REDACCION
DEL
CODIGO CIVIL
DE MEXICO
QUE SE CONTIENE
EN LAS LEYES ESPAÑOLAS,
Y DEMAS VIGENTES EN NUESTRA REPUBLICA.
ESCRITA BAJO ORDEN Y METODO QUE PROPORCIONE CLARIDAD
Y
BREVEDAD, A FIN DE HACER INTELIGIBLE EL DERECHO
A TODAS LAS CLASES DEL PUEBLO MEXICANO³

Por otra parte, la obra no es innovadora, pues su mismo autor dice en la dedicatoria al Obispo Aranda que:

² Véase cap. IX, apartado I.

³ González Castro, Vicente, *Redacción del Código Civil de México que se contiene en las leyes españolas, y demás vigentes en nuestra república. Escrita bajo orden y método que proporcione claridad y brevedad, a fin de hacer inteligible el derecho a todas las clases del pueblo mexicano*, Guadalajara, Impreso por Mariano Melendez Muñoz, 1839.

*Este pequeño ensayo de redacción de las leyes vigentes en nuestra república, cuyo objeto es cooperar por este medio á simplificar, esclarecer y reunir en un solo cuerpo la actual legislación, ¿á quien se deberá dirigir sino á un prelado insigne y esclarecido por su acendrado patriotismo, autorizado por sus superiores luces y conocimientos en la ciencia del derecho, y admirado como justo protector de las letras y de la instrucción pública?*⁴

Más adelante, en el Prólogo de su obra, el autor insiste en el carácter de la misma:

Este fin pues (esto es, que la legislación esté al alcance de todos, simplificada y ordenada como es su objeto) es el que nos hemos propuesto en el ensayo que ahora presentamos al público, en que hemos procurado ajustarnos á las enunciadas reglas, conformandonos en la distribución de las materias, en cuanto lo permiten la naturaleza y circunstancias de nuestros trabajos, al método que adoptaron los sábios autores de los códigos franceses, como que há merecido justamente la aprobación de los mejores jurisprudencistas. Decimos con toda advertencia: *en cuanto lo permiten la naturaleza y circunstancias de nuestros trabajos*; porque no tiene la misma libertad para seguir un determinado método el que solo redacta y ordena un código sobre materiales preexistentes, sin facultad de añadir nada á ellos, que el que lo forma de nuevo, como lo hicieron los enunciados autores. Estos podían acomodar á su método todos los puntos de legislación que creaban; nosotros estamos precisados á trabajar únicamente sobre los que existen.⁵

Debido a su carácter de obra de ordenación y sistematización del derecho vigente, el autor hace en cada caso referencia a las leyes y compilaciones de las cuales toma los preceptos, entre las cuales destacan las Leyes Constitucionales, las Siete partidas, la Curia Filípica y la Novísima Recopilación.

Desde luego, desde el punto de vista sistemático, la obra guarda similitud con el Código Napoleón, como puede comprobarse de la comparación del índice de ambos códigos conforme a la siguiente tabla:

4 La dedicatoria, de la cual el transcrito es el primer párrafo, va en cursiva en el original.

5 González Castro, Vicente, *op. cit.*, nota 3, p. VII.

*CODE NAPOLEÓN*⁶

TITRE PRÉLIMINAIRE
DE LA PUBLICAATION,
DES EFFETS ET
DE L'APPLICATION DES LOIS
EN GÉNÉRAL (Arts. 1-6)

LIVRE PREMIER
DES PERSONNES
TITRE PREMIER
DE LA JOUISSANCE ET DE LA
PRIVATION DES DROITS
CIVILS (Arts. 7-33)

Chap. I. De la juisance des droits
civils (Arts. 7-16)

REDACCION
DEL CODIGO CIVIL DE MEXICO
QUE SE CONTIENE
EN LAS LEYES ESPAÑOLAS, Y
DEMAS VIGENTES EN NUESTRA
REPUBLICA. ESCRITA BAJO
ORDEN Y METODO
QUE PROPORCIONE CLARIDAD
Y BREVEDAD, A FIN DE HACER
INTELIGIBLE EL DERECHO
A TODAS LAS CLASES
DEL PUEBLO MEXICANO,
POR EL LICENCIADO VICENTE
GONZÁLEZ CASTRO⁷

TITULO PRELIMINAR
DE LA JUSTICIA Y DE LA LEY
(Arts. 1-25)

Cap. I. De la justicia considerada
en los súbditos (Arts. 1-5)

Cap. II. De la justicia en los funcio-
narios que la administran (Arts. 6-
13)

Cap. III. De la naturaleza y fuerza
de la ley (Arts. 14-25)

LIBRO PRIMERO
DE LAS PERSONAS,
TITULO I.
DEL GOZE Y PERDIDA
DE LOS DERECHOS CIVILES
(Arts. 26-35)

Cap. I. Del gozo de los derechos
civiles (Arts. 26-32)

⁶ Se sigue la versión incluida, en Tripier, Louis, *Les Codes Français collationnés sur les textes officiels*, 8ème. éd., Paris, Cotillon, Libraaire du Conseil d'État, 1857.

⁷ González Castro, Vicente, *op. cit.*, nota 3.

Chap. II. De la privation des droits civils

Sect. I. De la privation des droits civils par la perte de la qualité de Français (Arts. 17-21)

Sect. II. De la privation des droits civils par suite de condamnations judiciaires (Arts. 22-33)

TITRE II.

Des Actes de l'État civil
(Arts. 34-101)

Chap. I. Dispositions générales
(Arts. 34-54)

Chap. II. Des actes de naissance
(Arts. 55-62)

Chap. III. Des actes de mariage
(Arts. 63-76)

Chap. IV. Des actes de décès (Arts. 77-87)

Chap. V. Des actes de l'état civil concernant les militaires hors du territoire du royaume (Arts. 88-98)

Chap. VI. De la rectification des actes de l'état civil (Arts. 99-101)

TITRE III.

Du Domicile
(Arts. 102-111)

TITRE IV.

Des Absens
(Arts. 112-143)

Chap. I. De la présomption d'absence (Arts. 112-114)

Chap. II. De la déclaration d'absence (Arts. 115-119)

Cap. II. De la pérdida de los derechos civiles (Arts. 33-35)

TITULO II.

CAPITULO UNICO
De la vecindad
(Arts. 36-40)

DEL DOMICILIO ó VECINDAD
(Arts. 11-21)

TITULO III.

De la ausencia
(Arts. 41-48)

**Chap. III. Des effets de l'absence
(Arts. 120-143)**

**Sect. I. Des effets de l'absence, relativement aux biens que l'absent possédait au jour de sa disparition
(Arts. 120-134)**

Sect. II. Des effets de l'absence, relativement aux droits éventuels qui peuvent compéter à l'absent (Arts. 135-138)

Sect. III. Des effets de l'absence, relativement au mariage (Arts. 139-140)

Chap. IV. De la surveillance des enfans mineurs du père qui a disparu (Arts. 141-143)

**TITRE V.
Du Mariage
(Arts. 144-228)**

Chap. I. Des qualités et conditions requises pour puvoit contracter mariage (Arts. 144-164)

Chap. II. Des formalités relatives à la célébration du mariage (Arts. 165-171)

Chap. III. Des oppositions au mariage (Arts. 172-179)

Chap. IV. Des demandes en nullité de mariage (Arts. 180-202)

**TITULO IV.
DEL ESTADO MARITAL
(Arts. 49-187)**

Cap. I. De los esponsales (Arts. 49-62)

Secc. I. De las condiciones de los esponsales (art. 49-58)

Secc. II. De los efectos de los esponsales (Arts. 59-62)

Cap. II. Del matrimonio (Arts. 63-123)

Secc. I. De la naturaleza del matrimonio (Arts. 63-71)

Secc. II. De las solemnidades del matrimonio (Arts. 72-78)

Secc. III. De la incapacidad para contraer matrimonio, por razon del parentesco (Arts. 79-95)

Secc. IV. De los demás impedimentos que embarazan ó invalidan el matrimonio (Arts. 96-106)

Chap. V. Des obligations qui naissent du mariage (Arts. 203-211)

Chap. VI. Des droits et des devoirs respectifs des époux (Arts. 212-226)

Chap. VII. De la dissolution du mariage (Art. 227)

Chap. VIII. Des seconds mariages (Art. 228)

Secc. V. De la nulidad de los matrimonios (Arts. 107-117)

Secc. VI. Del divorcio (Arts. 118-123)

Cap. III. De las obligaciones y derechos que causa el matrimonio entre los cónyuges (Arts. 124-145)

Cap. IV. De los bienes que sirven á los cónyuges para sostener las cargas del matrimonio (Arts. 146-187)

TITRE VI.

Du Divorce

(Arts. 220-311)

Chap. I. Des causes du divorce (Arts. 229-233)

Chap. II. Du divorce pour cause déterminée (Arts. 234-274)

Sect. I. Des formes du divorce pour cause déterminée (Arts. 234-266)

Sect. II. Des mesures provisoires auxquelles peut donner lien la demande de divorce por cause déterminée (Arts. 267-271)

Sect. III. Des fins de non-recevoir contre l'action en divorce pour cause déterminée (Arts. 272-274)

Chap. III. Du divorce par consentement mutuel (Arts. 275-294)

Chap. IV. Des effets du divorce (Arts. 295-305)

Chap. V. De la séparation de corps (Arts. 306-311)

Secc. I. De los bienes dotales (Arts. 146-166)

Secc. II. De los bienes estradotales ó parafernales (Arts. 167-173)

Secc. III. De las arras y donaciones esponsalicias (Arts. 174-187)

TITRE VII.

**De la Paternité et de la Filiation
(Arts. 312-342)**

Chap. I. De la filiation des enfans légitimes ou nés dans le mariage (Arts. 312-318)

Chap. II. Des preuves de la filiation des enfans légitimes (Arts. 319-330)

Chap. III. Des enfans naturels (Arts. 331-342)

Sect. I. De la légitimation des enfans naturels (Arts. 331-333)

Sect. II. De la reconnaissance des enfans naturels (Arts. 334-342)

TITRE VIII.

**De l'Adoption et de la Tutelle officieuse
(Arts. 343-370)**

Chap. I. De l'adoption (Arts. 343-360)

Sect. I. De l'adoption et de ses effets (Arts. 343-352)

Sect. II. Des formes de l'adoption (Arts. 353-360)

Chap. II. De la tutelle officieuse (Arts. 361-370)

TITULO V.

**DE LAS FAMILIAS
(Arts. 188-329)**

Cap. I. De la paternidad y filiation (Arts. 188-206)

Cap. II. De las pruebas de la filiation (Arts. 207-212)

Cap. III. De la adopcion (Arts. 213-236)

Secc. I. De la adopcion de los hijos de familia (Arts. 213-220)

Secc. II. De la adopcion de los espósitos (Arts. 221-236)

Cap. IV. De la emancipación (Arts. 237-241)

Cap. V. De la patria potestad (Arts. 242-247)

Cap. VI. De la tutela (Arts. 248-255)

Cap. VII. Del nombramiento de tutores (Arts. 256-303)

Secc. I. De los tutores testamentarios (Arts. 256-268)

Secc. II. De los tutores legítimos (Arts. 269-274)

Secc. III. De la tutela dativa (Arts. 275-279)

Secc. IV. De la autoridad de los tutores (Arts. 280-296)

Secc. V. De los modos de acabar la tutela (Arts. 297-303)

TITRE IX.

De la Puissance paternelle (Arts.
371-387)

Cap. VIII. De los curadores (Arts.
304-312)

Cap. IX. De la privacion de admi-
nistrar la tutela y curaduría, los tu-
tores y curadores sospechosos (Arts.
313-322)

Cap. X. De la restitution de los pu-
pilos y menores (Arts. 323-329)

TITRE X.

De la Minorité, de la Tutelle
et de la Émancipation
(Arts. 388-487)

Chap. I. De la minorité (Art. 388)

Chap. II. De la tutelle (Arts. 389-
475)

Sect. I. De la tutelle des père et
mère (Arts. 389-396)

Sect. II. De la tutelle déferée par le
père ou la mère (Arts. 397-401)

Sect. III. De la tutelle des ascen-
dans (Arts. 402-404)

Sect. IV. De la tutelle déferée par le
conseil de famille (Arts. 405-419)

Sect. V. Du subrogé tuteur (Arts.
420-426)

Sect. VI. Des causes qui dispensent
de la tutelle (Arts. 427-441)

Sect. VII. De l'incapacité, des ex-
clusions et destitutions de la tutelle
(Arts. 442-449)

Sect. VIII. De l'administration du
tuteur (Arts. 450-468)

Sect. IX. Des comptes de la tutelle
(Arts. 469-475)

Chap. III. De l'émancipation (Arts.
476-487)

TITRE XI.

De la Majorité, de l'Interdiction,
et du Conseil judiciaire
(Arts. 488-515)

- Chap. I. De la majorité (Art. 488)
- Chap. II. De l'interdiction (Arts.
489-512)
- Chap. III. Du conseil judiciaire (Arts.
513-515)

LIVRE DEUXIÈME
DES BIENS, ET DES DIFFÉRENTES
MODIFICATIONS DE LA
PROPRIÉTÉ

TITRE I.

De la Distinction des Biens
(Arts. 516-543)

- Chap. I. Des immeubles (Arts. 517-
526)
- Chap. II. Des meubles (Arts. 527-
536)
- Chap. III. Des biens dans leur rap-
port avec ceux qui les possèdent
(Arts. 537-543)

TITRE II.
De la Propriété
(Arts. 544-577)

LIBRO SEGUNDO
DE LOS BIENES Y DE LAS
DIFERENTES MODIFICACIONES
DE LA PROPIEDAD

TITULO I.

DE LA DISTINCION DE BIENES
(Arts. 330-402)

- Cap. I. De los bienes muebles
(Arts. 332-340)
- Cap. II. De los bienes raices (Arts.
341-352)
- Cap. III. De los bienes considera-
dos con respecto á sus poseedores
(Arts. 353-370)
- Cap. IV. De los bienes municipa-
les (Arts. 371-396)
- Cap. V. De los bienes que perte-
necen á cada uno en particular
(Arts. 397-402)

TITULO II.
DE LA PROPIEDAD
(Arts. 403-511)
DISPOSICIONES GENERALES
(Arts. 403-412)

Cap. I. De la ocupacion (Arts.
413-466)

Chap. I. Du droit d'accession sur ce qui est produit par la chose (Arts. 547-550)

Chap. II. Du droit d'accession sur ce qui s'unit et s'incorpore à la chose (Arts. 551-577)

Sect. I. Du droit d'accession relativement aux choses immobilières (Arts. 552-564)

Sect. II. Du droit d'accession relativement aux choses mobilières (Arts. 565-577)

TITRE III.

De l'Usufruit, de l'Usage et de l'Habitation
(Arts. 578-636)

Chap. I. De l'usufruit (Arts. 578-624)

Sect. I. Des droits de l'usufruitier (Arts. 582-599)

Sect. II. Des obligations de l'usufruitier (Arts. 600-616)

Secc. I. De la colonizacion de los terrenos valdíos (Arts. 420-426)

Secc. II. De la ocupacion de los animales por la caza y pesca (Arts. 427-444)

Secc. III. Del Hallazgo (Arts. 445-454)

Secc. IV. De las Minas (Arts. 455-466)

Cap. II. De la acesion (Arts. 467-511)

DISPOSICIONES GENERALES
(Arts. 467-496)

Secc. I. De la acesion de los bienes raices (Arts. 487-498)

Secc. II. De la acesion en los bienes muebles (Arts. 499-506)

Secc. III. De la propiedad de los autores en sus producciones intelectuales (Arts. 507-511)

TITULO III.

DEL USUFRUCTO, USO
Y HABITACION
(Arts. 512-682)

Cap. I. Del usufructo (Arts. 512-542)

DISPOSICIONES GENERALES
(Arts. 512-515)

Secc. I. De los derechos del usufructuario (Arts. 516-527)

Secc. II. De las obligaciones del usufructuario (Arts. 528-541)

MÉXICO INDEPENDIENTE

Sect. III. Comment l'usufruit prend fin (Arts. 617-624)

Chap. II. De l'usage et de l'habitation (Arts. 625-636)

TITRE IV.

Des Servitudes ou Services fonciers
(Arts. 637-710)

Chap. I. Des servitudes qui dérivent de la situation deux lieux (Arts. 640-648)

Chap. II. Des servitudes établies para la loi (Arts. 649-685)

Sect. I. Du mur et du fossé mitoyens (Arts. 653-673)

Sect. II. De la distance et des ouvrages intermédiaires requis pour certaines constructions (Art. 674)

Sect. III. Des vues sur la propriété de son voisin (Arts. 675-680)

Sect. IV. De l'égout des toits (Art. 681)

Sect. V. Du droit de passage (Arts. 682-685)

Chap. III. Des servitudes établies par le fait de l'homme (Arts. 686-710)

Sect. I. Des diverses espèces de servitudes qui peuvent être établies sur les biens (Arts. 686-689)

Sect. II. Comment s'établissent les servitudes (Arts. 690-696)

Sect. III. Des droits du propriétaire du fonds auquel la servitude est due (Arts. 687-702)

Secc. III. Modos de acabarse el usufructo (Art. 542)

Cap. II. Del uso y la habitacion (Arts. 543-552)

Cap. III. De las servidumbres (Arts. 553-588)

DISPOSICIONES GENERALES (Arts. 553-561)

Secc. I. De las servidumbres legales ó necesarias (Arts. 562-574)

Secc. II. De las servidumbres convencionales (Arts. 575-580)

Secc. III. Del modo de establecer las servidumbres (Arts. 581-583)

Sect. IV. Comment les servitudes s'éteignent (Arts. 703-710)

Secc. IV. De qué modo se extinguen las servidumbres (Arts. 584-588)

Cap. IV. De la posesion de las cosas (Arts. 589-607)

**DISPOSICIONES GENERALES
(Arts. 589-595)**

Secc. I. Del modo de adquirir la posesion (Art. 596)⁸

Secc. II. De los modos de interrumpirse la posesion (Arts. 597-601)

Secc. III. De los modos de perderse la posesion de una cosa (Arts. 602-607)

Cap. IV. De la entrega (Arts. 608-617)

Cap. VI. De la prescripcion ó usucapion (Arts. 618-682)

**DISPOSICIONES GENERALES
(Arts. 618-629)**

Secc. I. De la prescripcion del dominio (Arts. 630-637)

Secc. II. De la causas que impiden las prescripcion (Arts. 638-640)

Secc. III. De las causas que interrumpen el curso de la prescripcion de dominio (Arts. 641-645)

Secc. IV. De las causas que impiden el curso de la prescripcion de dominio (Arts. 646-648)

Secc. V. Del tiempo necesario para prescribir el dominio de las cosas (Arts. 649-655)

⁸ En el proyecto hay dos arts. con el mismo numeral 596.

LIVRE TROISIÈME
DES DIFFÉRENTES MANIÈRES
DONT ON ACQUIERT
LA PROPRIÉTÉ

Dispositions générales (Arts. 711-717)

TITRE I.
Des Successions
(Arts. 718-892)

Chap. I. De l'ouverture des successions, et de la saisine des héritiers (Arts. 718-724)

Chap. II. Des qualités requises pour succéder (Arts. 725-730)

Chap. III. Des divers ordres de succession (Arts. 731-755)

Sect. I. Dispositions générales (Arts. 731-738)

Sect. II. De la représentation (Arts. 739-744)

Secc. VI. De la prescription de las acciones (Arts. 656-677)

Secc. VII. De la prescription de los delitos (Arts. 678-682)

LIBRO TERCERO
DE LOS DIFERENTES MODOS DE
ADQUIRIRSE Y TRANSFERIRSE
LA PROPIEDAD

TITULO I.
DE LAS SUCESIONES
(Arts. 683-1084)
PARTE PRIMERA
DISPOSICIONES COMUNES
A UNA Y OTRA SUCESION
(Arts. 687-831)

Cap. I. De los principios que sirven para declarar la sucesión (Art. 687)

Cap. II. De las cualidades que se requieren para suceder (Arts. 688-695)

Cap. II. Del derecho de suceder por otro en una herencia, ó de la representación (Arts. 696-705).⁹

Cap. III. Del modo de computar los grados de parentesco para las sucesiones (Art. 706)

⁹ En el original aparecen dos capítulos numerados como II, el primero comprende los arts. 688-695 y el segundo los artículos 696-705.

Sect. III. Des successions déferées
aux descendans (Art. 745)

Sect. IV. Des successions déferées
aux ascendans (Arts. 746-749)

Sect. V. Des successions collaté-
rales (Arts. 750-755)

Chap. IV. Des successions irrég-
ulières (Arts. 756-773)

Sect. I. Des droits des enfans natu-
rels sur les biens de leur père ou
mère, et de la succession aux en-
fans naturels décédés sans postérité
(Arts. 756-766)

Sect. II. Des droits du conjoint sur-
vivant et de l'État (Arts. 767-773)

Chap. V. De l'acceptation et de la
répudiation des successions (Arts.
774-814)

Sect. I. De l'acceptation (Arts.
774-783)

Sect. II. De la renonciation aux suc-
cessions (Arts. 784-792)

Sect. III. Du bénéfice d'inventaire,
de ses effets, et des obligations de l'
héritier bénéficiaire (Arts. 793-810)

Sect. IV. Des successions vacantes
(Arts. 811-814)

Chap. VI. Du partage et des rap-
ports (Arts. 815-892)

Sect. I. De l'action en partage, et
de sa forme (Arts. 815-842)

Sect. II. Des rapports (Arts. 843-
869)

Cap. IV. De la aceptación y repu-
dicación de las sucesiones (Arts.
707-733)

Secc. I. De la aceptación (Arts.
707-720)

Secc. II. De la renuncia de las su-
cesiones (Arts. 721-733)

Cap. VI.¹⁰ Del beneficio de inven-
tario, y sus efectos (Arts. 734-
757)

Cap. VII. De las particiones de
herencia (Arts. 758-830)

Secc. I. De la forma y modo de
dividirse la herencia (Arts. 758-
775)

Secc. II. De los partidores, su ofi-
cio, y reglas á que deben sujetarse
en la division (Arts. 776-785)

¹⁰ *Sic.*, en el proyecto no existe capítulo V y la numeración del articulado es continua, por lo que posiblemente se trate de una errata.

Sect. III. Du paiement des dettes
(Arts. 870-882)

Sect. IV. Des effets du partage, et
de la garantie des lots (Arts. 883-
886)

Sect. V. De la rescision en matière
de partage (Arts. 887-892)

Secc. III. [sic] De las deduccio-
nes ó bajas generales que debe su-
frir el cuerpo del caudal inventa-
riado (Arts. 786-801)

Secc. V. de los bienes gananciales
y su division entre los hijos de dos
ó mas matrimonios (Arts. 802-
806)

Secc. VI. De la devolucion ó co-
lacion de bienes que debe hacerse
en la particion de herencia (Arts.
807-825)

Secc. VII. De las causas por que
pueden rescindirse las particiones
(Arts. 826-830)

PARTE SEGUNDA
DE LA SUCESIONES
TESTAMENTARIAS
(Arts. 831-1054)

DISPOSICIONES GENERALES
(Arts. 831-837)

Cap. I. De las solemnidades que
deben observarse generalmente en
los testamentos (Arts. 838-867)

Cap. II. De los codicilos (Arts.
868-873)

Cap. III. Del poder para testar
(Arts. 874-885)

Cap. IV. De las causas por que se
anulan ó rescinden los testamen-
tos (Arts. 886-893)

Cap. V. de las causas de exhere-
dacion (Arts. 894-898)

Cap. VI. De la incapacidad de
disponer ó de recibir por testa-
mento (Arts. 899-907)

Cap. VII. De la cantidad de que puede disponerse libremente por testamento (Arts. 908-917)

Cap. VIII. De los legados ó donaciones testamentarias (Arts. 918-981)

**DISPOSICIONES GENERALES
(Arts. 918-960)**

Secc. I. Del derecho de acrecer en los legados (Arts. 961-966)

Secc. II. De los diferentes modos con que pueden dejarse los legados (Arts. 967-975)

Secc. III. De la forma que debe guardarse en la petición de los legados (Arts. 976-978)

Secc. IV. De las causas por que acaban los legados (Arts. 979-981)

Cap. IX. De las substituciones (Arts. 982-1019)

Cap. X. De los mayorazgos y vinculaciones (Arts. 1020-1032)

Cap. XI. De los albaceas testamentarios (Arts. 1033-1054)

**PARTE TERCERA
DE LAS SUCESIONES
POR INTESTADO
(Arts. 1055-1084)**

Cap. I. DISPOSICIONES GENERALES (Arts. 1055-1059)

Cap. II. De la sucesión de los descendientes (Arts. 1060-1071)

Cap. III. De la sucesión de los ascendientes (Arts. 1072-1075)

Cap. IV. De la sucesión de los colaterales (Arts. 1076-1084)

TITRE II.

Des Donations entre-vifs et des Testamens (Arts. 938-1100)

Chap. I. Dispositions générales
(Arts. 893-900)

Chap. II. De la capacité de disposer
ou de recevoir para donation entre-
vifs ou par testament (Arts. 901-
912)

Chap. III. De la portion des biens
disponible, et de la réduction (Arts.
913-930)

Sect. I. De la portion des biens dis-
ponible (Arts. 913-919)

Sect. II. De la réduction des dona-
tions et legs (Arts. 920-930)

Chap. IV. Des donations entre-vifs
(Arts. 931-966)

Sect. I. De la forme des donations
entre-vifs (Arts. 931-952)

Sect. II. Des exceptions à la règle
de l'irrévocabilité des donations
entre-vifs (Arts. 953-966)

Chap. IV. Des dispositions testa-
mentaires (Arts. 967-1048)

Sect. I. Des règles générales sur la
forme des testamens (Arts. 967-
980)

Sect. II. Des règles particulières sur
la forme de certains testamens (Arts.
981-1001)

Sect. III. Des institutions d'héritier,
et des legs en général (Art. 1002)

Sect. IV. Du legs universel (Arts.
1003-1009)

Sect. V. Du legs à titre universel
(Arts. 1010-1013)

Sect. VI. Des legs particuliers (Arts. 1014-1024)

Sect. VII. Des exécuteurs testamentaires (Arts. 1025-1034)

Sect. VIII. De la révocations des testamens, et de leur caducité (Arts. 1035-1047)

Chap. VI. Des dispositions permises en faveur des petits-enfans du donateur ou testateur, ou des enfans de ses frères et soeurs (Arts. 1048-1074)

Chap. VII. Des partages faits par père, mère, ou autres ascendans, entre leurs descendans (Arts. 1075-1080)

Chap. VIII. Des donations faits par contrat de mariage aux époux, et aux enfans à naître du mariage (Arts. 1081-1090)

Chap. IX. Des dispositions entre époux, soit par contrat de mariage, soit pendant le mariage (Arts. 1091-1100)

TITRE III.

Des Contrats ou des Obligations conventionnelles en général (Arts. 1101-1369)

Chap. I. Dispositions préliminaires (Arts. 1101-1107)

Chap. II. Des conditions essentielles pur la validité des conventions (Arts. 1108-1133)

Sect. I. Du consentement (Arts. 1109-1122)

TITULO II.

DE LOS CONTRATOS ó DE LAS OBLIGACIONES CONVENCIONALES, EN GENERAL (Arts. 1085-1260)

Cap. I. DISPOSICIONES PRELIMINARES (Arts. 1085-1103)

Cap. II. De las condiciones necesarias para el valor de las convenciones (Arts. 1104-1126)

Secc. I. Del consentimiento (Arts. 1105-1114)

Sect. II. De la capacité des parties contractantes (Arts. 1123-1125)

Sect. III. De l'object et de la matière des contrats (Arts. 1126-1130)

Sect. IV. De la cause (Arts. 1131-1133)

Chap. III. De l'effet des obligations (Arts. 1134-1167)

Sect. I. Dispositions générales (Arts. 1134-1135)

Sect. II. De l'obligation de donner (Arts. 1136-1141)

Sect. III. De l'obligation de faire ou de ne pas faire (Arts. 1142-1145)

Sect. IV. Des dommages et intérêts résultant de l'inexécution de l'obligation (Arts. 1146-1155)

Sect. V. De l'interprétation des conventions (Arts. 1156-1164)

Sect. VI. De l'effet des conventions à l'égard des tiers (Arts. 1165-1167)

Chap. IV. Des diverses espèces d'obligations (Arts. 1168-1233)

Sect. I. Des obligations conditionnelles (Arts. 1168-1184)

§. I. De la condition en général, et de ses diverses espèces (Arts. 1168-1180)

§. II. De la condition suspensive (Arts. 1181-1182)

§. III. De la condition résolutoire (Arts. 1183-1184)

Secc. II. De la capacidad de las partes contratantes (Arts. 1115-1118)

Secc. III. Del objeto y de la materia de las obligaciones (Arts. 1119-1120)

Secc. IV. De las causas de las obligaciones (Arts. 1121-1126)

Cap. III. De la fuerza y efectos de las obligaciones (Arts. 1127-1151)

DISPOSICIONES GENERALES
(Arts. 1127-1129)

Secc. I. De la obligacion de dar (Arts. 1130-1133)

Secc. II. De la obligacion de hacer ó no hacer (Arts. 1134-1136)

Secc. III. De la interpretacion de las convenciones (Arts. 1137-1145)

Secc. IV. De la prestación del dolo y culpa en las convenciones (Arts. 1146-1151)

Cap. IV. De las diversas especies de obligaciones (Arts. 1152-1205)

Secc. I. De las obligaciones condicionales (Arts. 1152-1166)

Sect. II. Des obligations à terme (Arts. 1185-1188)

Sect. III. Des obligations alternatives (Arts. 1189-1196)

Sect. IV. Des obligations solidaires (Arts. 1197-1216)

§. I. De la solidarité entre les créanciers (Arts. 1197-1199)

§. II. De la solidarité de la part de débiteurs (Arts. 1200-1216)

Sect. V. Des obligations divisibles et indivisibles (Arts. 1217-1225)

§. I. De effets de l'obligation divisible (Arts. 1220-1221)

§. II. Des effets de l'obligation indivisible (Arts. 1222-1225)

Sect. VI. Des obligations avec clauses pénales (Arts. 1226-1233)

Chap. V. De l'extinction des obligations (Arts. 1234-1314)

Sect. I. Du paiement (Arts. 1235-1270)

§. I. Du paiement en général (Arts. 1235-1248)

§. II. Du paiement avec subrogation (Arts. 1249-1252)

§. III. De l'imputation des paiements (Arts. 1253-1256)

§. IV. Des offres de paiement, et de la consignation (Arts. 1257-1264)

§. V. De la cession de biens (Arts. 1265-1270)

Sect. II. De la novation (Arts. 1271-1281)

Secc. II. De las obligaciones á dia ó plazo (Arts. 1167-1169)

Secc. III. De las obligaciones alternativas (Arts. 1170-1175)

Secc. IV. De las obligaciones *in solidum* ó de mancomun (Arts. 1176-1184)

§. I. De la mancomunidad entre los acreedores (Arts. 1176-1179)

§. II. De la mancomunidad respecto de los deudores (Arts. 1180-1184)

Secc. V. De las obligaciones divisibles é indivisibles (Arts. 1185-1197)

Secc. VI. De las obligaciones con cláusula penal (Arts. 1198-1205)

Cap. IV. De la estincion de las obligaciones (Arts. 1206-1260)

Secc. I. Del pago (Arts. 1207-1260)

§. I. Del pago en general (Arts. 1207-1228)

§. II. De la novacion ó pago hecho por medio de substituto (Arts. 1229-1237)

§. III. Del perdón ó remision voluntaria (Arts. 1238-1240)

§. IV. De la compensacion (Arts. 1241-1252)

§. V. De la confusion ó consolidacion (Arts. 1253-1255)

§. VI. De la pérdida de la cosa obligada (Arts. 1256-1257)

Sect. III. De la remise de la dette (Arts. 1282-1288)

Sect. IV. De la compensation (Arts. 1289-1299)

Sect. V. De la confusion (Arts. 1300-1301)

Sect. VI. De la perte de la chose due (Arts. 1302-1303)

Sect. VII. De l'action en nullité ou en rescision des conventions (Arts. 1304-1314)

Chap. VI. De la preuve des obligations, et de celle du paiement (Arts. 1315-1369)

Sect. I. De la preuve littérale (Arts. 1317-1340)

§. I. Du titre authentique (Arts. 1317-1321)

§. II. De l'acte sous seing privé (Arts. 1322-1332)

§. III. Des tailles (Art. 1333)

§. IV. Des copies des titres (Arts. 1334-1336)

§. V. Des actes récongnitifs et confirmatifs (Arts. 1337-1340)

Sect. II. De la preuve testimonniiale (Arts. 1341-1348)

Sect. III. Des présomptions (Arts. 1349-1353)

§. I. Des présomptions établies par la loi (Arts. 1350-1352)

§. II. Des présomptions qui ne sont point établies par la loi (Art. 1353)

§. VII. De la nulidad y rescision de las obligaciones (Arts. 1258-1260)

TITULO III

DE LAS DONACIONES

(Arts. 1261-1277)

Cap. I. DISPOSICIONES GENERALES (Arts. 1261-1263)

Cap. II. De la capacidad de dar ó recibir por donación (Arts. 1264-1268)

Cap. III. De las restricciones á que debe sujetarse toda donacion (Arts. 1269-1274)

Cap. IV. De la irrevocabilidad de las donaciones entre vivos (Arts. 1275-1276)

Cap. V. De la diferencia entre la donacion entre vivos y la que se hace por causa de muerte (Art. 1277)

Sect. IV. De l'aveu de la partie
(Arts. 1354-1356)

Sect. V. Du serment (Arts. 1357-1369)

§. I. Du serment décisoiré (Arts. 1358-1365)

§. II. Du serment défére d'office
(Arts. 1366-1369)

TITRE IV.

Des Engagemens qui se forment
sans convention
(Arts. 1370-1386)

Chap. I. Des quasi-contrats (Arts. 1371-1381)

Chap. II. Des délits et des quasi-délits (Arts. 1382-1386)

TITRE V.

Du Contrat de marige et des Droits
respectifs des Époux
(Arts. 1387-1581)

Chap. I. Dispositions générales
(Arts. 1387-1398)

Chap. II. Du régime en communauté
(Arts. 1399-1539)

1re *partie* De la communauté légale
(Arts. 1400-1496)

Sect. I. De ce qui compose la communauté activement et passivement
(Arts. 1401-1420)

§. I. De l'actif de la communauté
(Arts. 1401-1408)

TITULO IV.

DE LAS OBLIGACIONES
CONTRAIDAS SIN CONVENCION
(Arts. 1278-1313)

Cap. I. De los cuasi contratos
(Arts. 1278-1309)

§. I. De la administracion de negocios agenos (Arts. 1280-1286)

§. De la administracion de cosa comun (Arts. 1287-1288)

§. III. Del pago de lo indebido
(Arts. 1289-1309)

Cap. II. De los cuasi delitos (Arts. 1310-1313)

§. II. Du passif de la communauté, et des actions qui en résultent contre la communauté (Arts. 1409-1420)

Sect. II. De l'administration de la communauté, et de l'effet des actes de l'un ou de l'autre époux relativement à la société conjugale (Arts. 1421-1440)

Sect. III. De la dissolution de la communauté, et de quelques-unes de ses suites (Arts. 1441-1452)

Sect. IV. de l'acceptation de la communauté, et de la renonciation qui peut y être faite, avec les conditions qui y sont relatives (Arts. 1453-1466)

Sect. V. Du partage de la communauté après l'acceptation (Arts. 1467-1491)

§. I. Du partage de l'actif (Arts. 1468-1481)

§. II. Du passif de la communauté, et de la contribution aux dettes (Arts. 1482-1491)

Sect. VI. De la renonciation à la communauté, et de ses effets (Arts. 1492-1495)

Disposition relative à la communauté légale, lorsque l'un des époux ou tous deux ont des enfans de précédens mariages (Art. 1496)

2e partie De la communauté conventionnelle, et des conventions qui peuvent modifier ou même exclure la communauté légale (Arts. 1497-1539)

NUEVOS FRUTOS DE LA TENDENCIA CODIFICADORA

Sect. I. De la communauté réduite aux acquêts (Arts. 1498-1499)

Sect. II. De la clause qui exclut de la communauté le mobilier en tout ou partie (Arts. 1500-1504)

Sect. III. De la clause de ameublement (Arts. 1505-1509)

Sect. IV. De la clause de séparation des dettes (Arts. 1510-1513)

Sect. V. De la faculté accordée à la femme de reprendre son apport franc et quitte (Art. 1514)

Sect. VI. Du préciput conventionnel (Arts. 1515-1519)

Sect. VII. Des clauses par lesquelles on assigne à chacun des époux des parts inégales dans la communauté (Arts. 1520-1525)

Sect. VIII. De la communauté à titre universel (Art. 1526)

Dispositions communes aux huit sections ci-dessus (Arts. 1527-1528)

Sect. IX. Des conventions exclusives de la communauté (Arts. 1529-1539)

§. I. De la clause portant que les époux se marient sans communauté (Arts. 1530-1535)

§. II. De la clause de séparation des biens (Arts. 1536-1539)

Chap. II. Du régime dotal (Art. 1540-1581)

Sect. I. De la constitution de dot (Arts. 1542-1548)

Sect. II. Des droits du mari sur les biens dotaux, et de l'inaliénabilité du fonds dotal (Arts. 1549-1563)

Sect. III. De la restitution de la dot
(Arts. 1564-1573)

Sect. IV. Des biens paraphernaux
(Arts. 1574-1580)

Disposition particulière (Art. 1581)

TITRE VI.

De la Vente

(Arts. 1582-1701)

Chap. I. De la nature et de la forme
de la vente (Arts. 1582-1593)

Chap. II. Qui peut acheter ou ven-
dre (Arts. 1594-1597)

Chap. III. Des choses qui peuvent
être vendues (Arts. 1598-1601)

Chap. IV. Des obligations du ven-
deur (Arts. 1602-1649)

Sect. I. Dispositions générales
(Arts. 1602-1603)

Sect. II. De la délivrance (Arts.
1604-1624)

Sect. III. De la garantie (Arts. 1625-
1649)

§. I. De la garantie en cas d'évic-
tion (Arts. 1626-1640)

§. II. De la garantie des défauts de
la chose vendue (Arts. 1641-1649)

Chap. V. Des obligations de l'ache-
teur (Arts. 1650-1657)

Chap. VI. De la nullité et de la réso-
lution de la vente (Arts. 1658-1685)

Sect. I. De la faculté de rachat (Arts.
1659-1673)

Sect. II. De la rescision de la vente
pour cause de lésion (Arts. 1674-
1685)

TITULO V.

De la venta

(Arts. 1314-1397)

Cap. I. De la naturaleza y forma
de la venta (Arts. 1314-1324)

Cap. II. De las personas que pue-
den comprar y vender (Arts. 1325-
1333)

Cap. III. De las cosas que pueden
ser vendidas (Arts. 1334-1344)

Cap. IV. De las obligaciones del
vendedor (Arts. 1345-1354)

Cap. V. De las obligaciones del
comprador (Arts. 1355-1363)

Cap. VI. De los pactos que pue-
den rescindir la venta (Arts. 1364-
1397)

Secc. I. Del pacto de señalamien-
to de día (Arts. 1365-1368)

Secc. II. Del pacto de la ley comi-
soria (Arts. 1369-1372).

Secc. III. Del pacto de retroven-
dendo (Arts. 1373-1376)

Secc. IV. Del retracto ó tantéo
(Arts. 1377-1397)

Chap. VII. De la licitation (Arts. 1686-1688)

Chap. VIII. Du transport des créances et autres droits incorporeles (Arts. 1689-1701)

TITRE VII.

De l'Échange
(Arts. 1702-1707)

TITRE VIII.

Du Contrat de Louage
(Arts. 1708-1831)

Chap. I. Dispositions générales (Arts. 1708-1712)

Chap. II. Du louage des choses (Arts. 1713-1778)

Sect. I. Des règles communes aux baux des maisons et des biens ruraux (Arts. 1714-1751)

Sect. II. Des règles particulières aux baux à loyer (Arts. 1752-1762)

Sect. III. Des règles particuliers aux baux à ferme (Arts. 1763-1778)

Chap. III. Du louage d'ouvrage et d'industrie (Arts. 1779-1799)

Sect. I. Du louage des domestiques et ouvriers (Arts. 1780-1781)

Sect. II. Des voituriers par terre et par eau (Arts. 1782-1786)

Sect. III. Des devis et des marchés (Arts. 1787-1799)

Chap. IV. Du bail à cheptel (Arts. 1800-1831)

TITULO VI.

DEL CAMBIO Ó PERMUTA
(Arts. 1398-1403)

TITULO VII.

DEL CONTRATO DE ALQUILER
Ó ARRENDAMIENTO
(Arts. 1404-1439)

Cap. I. DISPOSICIONES GENERALES (Arts. 1404-1411)

Cap. II. Del arrendamiento de cosas (Arts. 1412-1425)

Cap. III. Del alquiler de obras (Arts. 1426-1429)

Cap. IV. De las obligaciones y derechos del que alquila ó arrienda alguna cosa (Arts. 1430-1433)

Cap. V. De las obligaciones y derechos del arrendatario (Arts. 1434-1436)

Cap. VI. De las causas por que se acaba el arrendamiento (Arts. 1437-1439)

Sect. I. Dispositions générales (Arts. 1800-1803)

Sect. II. Du cheptel simple (Arts. 1804-1817)

Sect. III. Du cheptel à moitié (Arts. 1818-1820)

Sect. IV. Du cheptel donné par le propriétaire à son fermier ou colon partiaire (Arts. 1821-1830)

§. I. Du cheptel donné au fermier (Arts. 1821-1826)

§. II. Du cheptel doné au colon partiaire (Arts. 1827-1830)

Sect. V. Du contrat improprement appelé cheptel (Art. 1831)

**TITRE IV.
Du Contrat de Société
(Arts. 1832-1873)**

Chap. I. Dispositions générales (Arts. 1832-1834)

Chap. II. Des diverses espèces de sociétés (Arts. 1835-1842)

**TITULO VIII
DE LOS CENSOS
(Arts. 1440-1456)**

Cap. I. Del contrato de censo enfiteútico (Arts. 1440-1444)

Secc. I. De los derechos del censualista (Art. 1442)

Secc. II. De los derechos del enfiteuta (Art. 1443)

Secc. III. De las causas por que acaba el censo enfiteútico (Art. 1444)

Cap. II. Del censo reservativo (Arts. 1445-1448)

Cap. III. Del censo consignativo (Arts. 1449-1454)

Secc. I. De la naturaleza y forma de este contrato (Arts. 1449-1453)

Secc. II. De las condiciones y pactos que no pueden ponerse en este contrato (Art. 1454)

Cap. IV. De los modos de extinguirse los censos ó de que cese la obligación de pagarlos (Arts. 1455-1456)

**TITULO IX.
DE LA COMPAÑIA
(Arts. 1457-1478)**

Cap. I. De la naturaleza y efectos del contrato de compañía (Arts. 1457-1467)

Cap. II. De las obligaciones y derechos de los socios (Arts. 1468-1473)

Sect. I. Des sociétés universelles
(Arts. 1836-1840)

Sect. II. De la société particulière
(Arts. 1841-1842)

Chap. III. Des engagements des associés entre eux et à l'égard des tiers (Arts. 1843-1864)

Sect. I. Des engagements des associés entre eux (Arts. 1843-1861)

Sect. II. Des engagements des associés à l'égard des tiers (Arts. 1862-1864)

Chap. IV. Des différentes manières dont finit la société (Arts. 1865-1872)

Cap. III. De la disolución ó conclusión de la compañía (Arts. 1474-1478)

TITULO X.

DE LA SOCIEDAD CONYUGAL
(Arts. 1479-1492)

Cap. I. DISPOSICIONES GENERALES (Arts. 1479-1488)

Cap. II. De los casos en que cesa la comunicacion de ganancias entre los cónyuges (Arts. 1489-1492)

TITULO XI.

DEL MANDATO
(Arts. 1493-1514)

Cap. I. De la naturaleza y forma del mandato (Arts. 1493-1499)

Cap. II. De las obligaciones del mandatario (Arts. 1500-1506)

Cap. III. De las obligaciones del mandante (Arts. 1507-1511).

Cap. IV. De las causas por que concluye el mandato (Arts. 1512-¹¹ 1514)

11 Por una errata evidente, aparece numerado como 1511.

TITULO XII
DE LAS FIANZAS
(Arts. 1515-1540)

Cap. I. De la naturaleza y estencion de la fianza (Arts. 1515-1522)

Cap. II. De las personas que pueden dar y recibir fianzas (Arts. 1523-1525)

Cap. III. De los efectos de la fianza (Arts. 1526-1539)

Secc. I. De los efectos de la fianza entre el acreedor y el fiador (Arts. 1526-1531)

Secc. II. De los efectos de la fianza entre el deudor y el fiador (Arts. 1532-1539)

Cap. IV. De la estincion de la fianza (Art. 1540)

TITRE X.
Du Prêt
(Arts. 1874-1914)

Chap. I. Du prêt à usage, ou commodat (Arts. 1875-1891)

Sect. I. De la nature du prêt à usage (Arts. 1875-1879)

Sect. II. Des engagements de l'emprunteur (Arts. 1880-1887)

Sect. III. Des engagements de celui que prête à usage (Arts. 1888-1891)

Chap. II. Du prêt de consommation, ou simple prêt (Arts. 1892-1904)

TITULO XIII
DEL CONTRATO ALEATORIO
(Arts. 1541-1542)

TITULO XIV.
DEL PRESTAMO
(Arts. 1543-1579)

Cap. I. De la naturaleza del préstamo á uso, ó comodato (Arts. 1545-1554)

Secc. I. De las obligaciones del comodatario (Arts. 1548-1552)

Secc. II. De las obligaciones del comodante, ó que presta (Arts. 1553-1554)

Cap II. Del préstamo de consumo, ó mutuo (Arts. 1555-1573)

Secc. I. De las obligaciones del prestamista (Arts. 1567-1569)

Sect. I. De la nature du prêt de consommation (Arts. 1892-1897)

Sect. II. Des obligations du prêteur (Arts. 1898-1901)

Sect. III. Des engagements de l'emprunteur (Arts. 1902-1904)

Chap. III Du prêt à intérêt (Arts. 1905-1914)

Secc. II. De las obligaciones del que toma el préstamo (Arts. 1570-1573)

Cap. III. Del préstamo con interés (Arts. 1574-1579)

TITRE XI.

Du Dépôt et du Séquestre (Arts. 1915-1963)

Chap. I. Du dépôt en général, et de ses diverses espèces (Arts. 1915-1916)

Chap. II. Du dépôt proprement dit (Arts. 1917-1954)

Sect. I. De la nature et de l'essence du contrat de dépôt (Arts. 1917-1920)

Sect. II. Du dépôt volontaire (Arts. 1921-1926)

Sect. III. Des obligations du dépositaire (Arts. 1927-1946)

Sect. IV. Des obligations de la personne par laquelle le dépôt a été fait (Arts. 1947-1948)

Sect. V. De dépôt nécessaire (Arts. 1949-1954)

Chap. III. Du séquestre (Arts. 1955-1963)

Sect. I. Des diverses espèces de séquestre (Art. 1955)

Sect. II. Du séquestre conventionnel (Arts. 1956-1960)

TITULO XV.

DEL DEPÓSITO REGULAR Y SECUESTRO (Arts. 1580-1604)

Cap. I. Del depósito en general y de sus diversas especies (Arts. 1580-1581)

Cap. II. Del depósito propiamente dicho (Arts. 1582-1593)

Secc. I. De la naturaleza y esencia del contrato de depósito (Art. 1582)

Secc. II. De las obligaciones del depositario (Arts. 1583-1588)

Secc. III. De las obligaciones del deponente (Art. 1589)

Secc. IV. Del depósito necesario (Arts. 1590-1593)

Cap. III. Del secuestro (Arts. 1594-1600)

Cap. IV. Del depósito irregular (Arts. 1601-1604)

Sect. III. Du séquestre ou dépôt judiciaire (Arts. 1961-1963)

TITRE XII.

**Des Contrats aléatoires
(Arts. 1964-1983)**

Chap. I. Du jeu et du pari (Arts. 1965-1967)

Chap. II. Du contrat de rente viagère (Arts. 1968-1983)

Sect. I. Des conditions requises pour la validité du contrat (Arts. 1968-1976)

Sect. II. Des effets du contrat entre les parties contractantes (Arts. 1977-1983)

TITRE XIII.

**Du Mandat
(Arts. 1984-2010)**

Chap. I. De la nature et de la forme du mandat (Arts. 1984-1990)

Chap. II. Des obligations du mandataire (Arts. 1991-1997)

Chap. III. Des obligations du mandat (Arts. 1998-2002)

Chap. IV. Des différentes manières dont le mandat finit (Arts. 2003-2010)

TITRE XIV.

**Du Cautionnement
(Arts. 2011-2043)**

Chap. I. De la nature et de l'étendue du cautionnement (Arts. 2011-2020)

Chap. II. De l'effet du cautionnement (Arts. 2021-2033)

Sect. I. De l'effet du cautionnement entre le créancier et la caution (Arts. 2021-2027)

Sect. II. De l'effect du cautionnement entre le débiteur et la caution (Arts. 2028-2032)

Sect. III. De l'effect du cautionnement entre les cofidéjusseurs (Art. 2033)

Chap. IV. De l'extinction du cautionnement (Arts. 2034-2039)

Chap. V. De la caution légale et de la caution judiciaire (Arts. 2040-2043)

TITRE XV.

Des Transactions
(Arts. 2044-2058)

TITRE XVI.

De la Contrainte par Corps
en matière civile
(Arts. 2059-2070)

TITRE XVII.

Du Nantissement
(Arts. 2071-2091)

Chap. I. Du gage (Arts. 2073-2084)

Chap. II. De l'antichrèse (Arts. 2085-2091)

TITULO XVI.

DEL CONTRATO DE PRENDA
(Arts. 1605-1646)

DISPOSICIONES GENERALES
(Arts. 1605-1612)

Cap. I. De las obligaciones y derechos del acreedor sobre la prenda (Arts. 1613-1617)

Cap. II. De las obligaciones y derechos del deudor que ha dado la prenda (Arts. 1618-1624)

Cap. III. De las causas por que se extingue el contrato de prenda (Art. 1625)

TITRE XVIII.

Des Privilèges et Hypothèques
(Arts. 2092-2203)

Chap. I. Dispositions générales
(Arts. 2092-2094)

Chap. II. Des privilèges (Arts.
2095-2113)

Sect. I. Des privilèges sur les meu-
bles (Arts. 2100-2102)

§. I. Des privilèges généraux sur
les meubles (Art. 2101)

§. II. Des privilèges sur certains
meubles (Art. 2102)

Sect. II. Des privilèges sur les im-
meubles (art. 2103)

Sect. III. Des privilèges qui s'éten-
dent sur les meubles et les immeu-
bles (Arts. 2104-2105)

Sect. IV. Comment se conservent
les privilèges (Arts. 2106-2113)

Chap. III. Des hypothèques (Arts.
2114-2145)

Sect. I. Des hypothèques légales
(Arts. 2121-2122)

Sect. II. Des hypothèques judiciai-
res (Art. 2123)

Sect. III. Des hypothèques conven-
tionnelles (Arts. 2124-2133)

Sect. IV. Du rang que les hypothè-
ques ont entre elles (Arts. 2134-
2145)

Chap. IV. Du mode de l'inscription
des privilèges et hypothèques (Arts.
2146-2156)

Chap. V. De la radiation et réduc-
tion des inscriptions (Arts. 2157-
2165)

Cap. IV. De las hipotecas (Arts.
1626-1638)

Secc. I. De la hipoteca legal (Arts.
1627-1628)

Secc. II. De la hipoteca judicial
(Arts. 1629-1630)

Secc. III. De la hipoteca conven-
sional (Arts. 1631-1638)

Cap. V. Del registro de hipotecas
(Arts. 1639-1646)

Chap. VI. De l'effet des privilèges et hypothèques contre les tiers détenteurs (Arts. 2166-2179)

Chap. VII. De l'extinction des privilèges et hypothèques (Art. 2180)

Chap. VIII. Du mode de purger les propriétés des privilèges et hypothèques (Arts. 2181-2182)

Chap. IX. Du mode de purger les hypothèques, quand il n'existe pas d'inscription sur les biens des maris et des tuteurs (Arts. 2193-2195)

Chap. X. De la publicité des registres, et de la responsabilité des conservateurs (Arts. 2196-2203)

TITRE XIX.

De l'Expropriation forcée et des Ordres entre les créanciers
(Arts. 2204-2218)

Chap. I. De l'expropriation forcée
(Arts. 2204-2217)

Chap. II. De l'ordre et de la distribution du prix entre les créanciers
(Art. 2218)

TITRE XX.

De la Prescription
(Arts. 2219-2281)

Chap. I. Dispositions générales
(Arts. 2219-2227)

Chap. II. De la possession (Arts. 2228-2235)

Chap. III. Des causes qui empêchent la prescription (Arts. 2236-2241)

Chap. IV. Des causes qui interrompent ou qui suspendent le cours de la prescription (Arts. 2242-2250)

Sect. I. Des causes qui interrompent la prescription (Arts. 2242-2250)

Sect. II. Des causes qui suspendent le cours de la prescription (Arts. 2251-2259)

Chap. V. Du temps requis pour prescrire (Arts. 2260-2281)

Sect. I. Dispositions générales (Arts. 2260-2261)

Sect. II. De la prescription trentenaire (Arts. 2262-2264)

Sect. III. De la prescription par dix ou vingt ans (Arts. 2265-2270)

Sect. IV. De quelques prescriptions particulières (Arts. 2271-2281)

Si bien existen algunas similitudes de sistematización entre ambas obras, abundan las diferencias, las cuales se agudizan en el contenido de las disposiciones, pues la obra de González Castro, a diferencia del Código de Oaxaca, de 1927-1829, y del proyecto zacatecano, de 1828, no sigue en su contenido al código napoleónico sino a la legislación española entonces vigente.

Unos años antes de la aparición del proyecto de Vicente González de Castro se había publicado en Tolosa una obra de Pablo de Gorosabel en la que el autor intentaba también la elaboración de un Código Civil a partir de la legislación entonces en vigor, en este caso en España.¹² Aunque hay ciertas similitudes en cuanto al contenido de ambas obras, así como en el método de señalar en las notas de pie de página la ley de donde se toma o donde se inspira la disposición, González de Castro no hace referencia a la obra entre las que tuvo a la vista para la elaboración de su proyecto, y nada parece autorizarnos a suponer que conociera la obra de Gorosabel.

¹² Gorosabel, Pablo de, *Redacción del Código Civil de España, esparcido en los diferentes cuerpos del derecho y leyes sueltas de esta nación. Escrita bajo el metodo de los codigos modernos*, Tolosa, Imprenta de la Viuda de la Lama, 1832.